

---

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 5-м ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся во Дворце Наций в Женеве в пятницу,  
23 сентября 1994 года, в 15 час. 00 мин.

Председатель: г-н ТОТ (Венгрия)

СОДЕРЖАНИЕ

Доклад Комитета полного состава (продолжение)

Организация работы (продолжение)

---

В настоящий отчет могут вноситься исправления.

Исправления должны представляться на одном из рабочих языков. Они должны быть изложены в сопроводительной записке, а также внесены в один из экземпляров отчета. Поправки должны направляться в течение одной недели с даты выпуска настоящего документа в Секцию редактирования официальных отчетов, комната E.4108, Дворец Наций, Женева (bureau E.4108, Palais des Nations, Genève).

Любые исправления к отчетам о заседаниях данной Конференции будут сведены в единое исправление, которое будет выпущено вскоре после окончания Конференции.

Заседание открывается в 17 час. 45 мин.

ДОКЛАД КОМИТЕТА ПОЛНОГО СОСТАВА (пункт 11 повестки дня) (продолжение)  
(BWC/SPCONF/WR.19)

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ просит г-на Уэстдела (Канада) представить доклад Комитета полного состава.
2. Г-н УЭСТДЕЛ (Канада), выступая в своем качестве Председателя Комитета полного состава, напоминает, что задача Комитета состоит в том, чтобы облегчить работу Конференции и заняться обоими аспектами вопроса существа, включенного в повестку дня, а именно рассмотрением доклада Специальной группы правительственных экспертов по выявлению и изучению потенциальных мер проверки с научно-технической точки зрения (доклад VEREX) и решением вопроса о любых последующих действиях с целью укрепления Конвенции.
3. Доклад Комитета полного состава весьма прост: в нем сообщается о проведенных заседаниях и неофициальных консультациях и содержится ссылка на сделанные в этой связи устные заявления, а также на рабочие документы и на предложения, приведенные в приложении к указанному докладу. Оратор надеется, что Конференция сочтет, что Комитет полного состава внес полезный вклад. Он также выражает надежду, что Председатель Конференции и представитель Чили в своем качестве Председателя Редакционного комитета смогут успешно решить оставшиеся задачи.
4. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ благодарит лично г-на Уэстдела, а также всех членов Комитета полного состава за затраченные ими усилия, время и энергию на этом важном этапе работы Конференции и спрашивает, нет ли у делегаций замечаний по докладу Комитета полного состава. В отсутствие замечаний он будет считать, что доклад Комитета сочтен приемлемым.
5. Решение принимается.

ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ (продолжение)

6. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ предлагает, хотя заседание почти подошло к концу, официально начать работу Редакционного комитета. Комитет полного состава занялся большим числом вопросов, и теперь речь идет о том, чтобы извлечь пользу из его работы и устранить расхождения, с тем чтобы выработать приемлемые для всех делегаций формулировки, которые могли бы быть включены в заключительный документ Конференции. При выполнении своей задачи Редакционному комитету следует руководствоваться соответствующими положениями Правил процедуры, а также учитывать, что на его работу возлагаются большие надежды. Председатель просит г-на Берхуньо из Чили начать этот процесс и желает ему, а также всем членам Редакционного комитета всяческих успехов в этом деле.

Заседание закрывается в 17 час. 50 мин.

-----